

Szám BfNPI: 449/124/2013.
Nyilvt.szám:/2013.

Tervezési szerződés közös megegyezéssel történő módosítása (2.)

amely létrejött egyrészről a

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság – BfNPI (székhely: 8229 Csupak, Kossuth u. 16., képviseli: Puskás Zoltán igazgató, adószám: 15325770-2-19; számlaszám: Magyar Államkincstár Közép-dunántúli Regionális Igazgatósága: 10048005-01711954), mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a

SOLVEX Környezet- és Vízgazdálkodási Tervező és Kivitelező Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 9700 Szombathely, Tolnay S.u.1., képviselő: Déri Zsolt ügyvezető, cégjegyzékszám: 18-09-102559, adószáma: 11315188-2-18, számlaszáma: statisztikai számjele: 11313434717-2-43, tervezési jogosultsági száma: 18-0295, elérhetősége: levelezési cím: 9700 Szombathely, Vízüntő utca 9/C.), mint tervező (a továbbiakban: **Tervező**), a továbbiakban együttesen: **Szerződő Felek** között a keletkezés szerinti helyen és időpontban az alábbiak szerint:

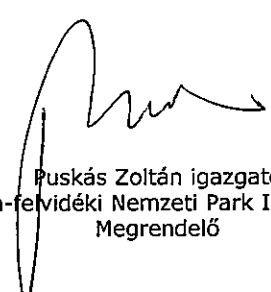
1. Megrendelő 2012. június 13. napján a közbeszerzésekről szóló 2011. CVIII. törvény (a továbbiakban: **Kbt.**) 112.§.(7) bekezdése szerinti hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárás indított a **KEOP-7.3.1.2./09-2010-0040** azonosítószámú, „Élőhelyvédelem, -helyreállítás a Kis-Balaton-medence és a Nyugat-Külső-Somogy kistájakon” című projekthez kapcsolódó tervezési feladatok” I. számú részfeladata - Nyugat-Külső-Somogy – Ordacsehi-berek láp rekonstrukcióhoz - kapcsolódó tervezési, engedélyezési munkák feladatok” ellátása alatt, amely közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevőjének a Tervezőt hirdette ki.


2. Az 1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárás ajánlattételi dokumentációjának részét képezte a tervezési szerződés tervezete, amely szerződés Megrendelő részéről 2012. augusztus 21. napján, Tervező részéről pedig 2012. augusztus 31. napján került aláírásra (a továbbiakban: **Alapszerződés**). [az Alapszerződés száma 393-42/2012., nyilvántartási száma:186/2012.] Szerződő Felek rögzítik, hogy 2013. október 19. napján az Alapszerződést módosították (továbbiakban: **1. szerződés módosítás**).

3. Szerződő Felek rögzítik, hogy az **1. szerződés módosítás** során az Alap szerződés 2. és 3.1 pontját az alábbi indokokra tekintettel módosították:
Az 1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárás keretében Megrendelő a vízjogi létesítési terv és a vízjogi létesítési engedélyeztetési eljáráshoz szükséges dokumentáció elkészítését, az engedélyeztetési eljárás lefolytatását, valamint a kiviteli tervdokumentáció elkészítését kívánta megvalósítani oly módon, hogy az elkészült tervezői eredményeket a pályázati felhívás elvárásai szerint, az abban megjelölt formában teljesüljenek.

Megrendelő az Alapszerződés 2. pontjában a szerződés tárgya szerinti feladatok teljes körű befejezésének határidejét 2012. november 30. napjáig állapította meg. Ezen belül a Megrendelő az Alapszerződés 3.1. pontjában részhatáridőket is megállapított, az alábbiak szerint:

Munka/feladat megjelölése	Dokumentációk benyújtása az engedélyező hatósághoz	Az engedélyezési eljárás befejezésének tervezett időpontja
1.1.1. pontban meghatározott feladat	2012. augusztus 31.	2012. október 31.
1.1.2. pontban meghatározott feladat	2012. november 1.	2012. november 30.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Zsolt ügyvezető
SOLVEX Kft.
Tervező

Az Alapszerződés 3.2. pontjában Szerződő Felek további határidőket állapítottak meg:

„Tervező köteles a 3.1. pontban meghatározott teljesítési határidőket megelőzően legalább 10 nappal egy példány komplett tervdokumentációt a Megrendelő részére átadni felülvizsgálat céljából.”

„Megrendelő 5 munkanapon belül köteles a felülvizsgálatot elvégezni, és annak eredményét jegyzőkönyvben rögzíteni.”

Az Alapszerződésben Szerződő Felek a vállalt feladatok együttes teljesítése érdekében jogi oszthatatlanságot kötöttek ki, továbbá Megrendelő a teljesítés határidőre történő biztosítására késedelmi kötbért is kikötött.

Tekintettel arra, hogy mind az Alapszerződés létrejöttének napja, mind pedig az Alapszerződés 3.1. pontjában, az Alapszerződés 1.1.1. pontjában meghatározott részfeladat teljesítésére megadott teljesítési határidő 2012. augusztus 31., a részfeladat az Alapszerződésben meghatározott határidőre végrehajthatatlan. Mivel az Alapszerződés 3.1. pontjában meghatározott részhatáridők és véghatáridők egymásra épülnek, az Alapszerződésben meghatározott teljesítési határidők módosítása szükséges. Továbbá Tervező a szerződés aláírásának napján, azaz 2012. augusztus 31-én akadályközléssel is élt tekintettel arra, hogy a tervezéshez szükséges alapadatokat az Észak-somogyi Vízi Társulattól, mint a Projekttel érintett beavatkozási terület kezelőjétől, valamint a Balaton Agrár Zrt-től, mint a Projekttel érintett területen a vízkezelési feladatokat ellátó társaságtól nem kapta meg.

Az Alapszerződés 9.9. pontja kimondja, hogy amennyiben a szerződés valamely rendelkezése végrehajthatatlan, ez a szerződés többi rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Az érvénytelen, végrehajthatatlan rendelkezést egy olyan önálló rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely – amennyiben ez jogilag lehetséges – a legközelebb áll a Szerződő Felek szándékához, illetve amelyet a megállapodás értelme és céljai szerint elérni kívánnak.

4. Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy a köztük 2012. augusztus 31. napján létrejött Alapszerződés – az 1. szerződésmódosításra is tekintettel – kizárólag a Kbt. 132.§-ában foglaltak figyelembe vételével módosítható. A Kbt. 3.§-ában foglaltak alapján tudomásul veszik továbbá, hogy a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződésekre a Kbt-ben foglalt eltérésekkel a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) rendelkezéseit kell alkalmazni.


5. A 2. szerződésmódosítás, azaz jelen szerződésmódosítás indoka:

Az -1. módosítás utáni- Alapszerződés 1.1.1. pontban előírt tervdokumentációt a Tervező elkészítette és 2012. november első hetében átadta a Megrendelőnek. A Megrendelő az átvett dokumentációt benyújtotta (Beérkezés dátuma: 2012. november 6.) a Dél-dunántúli Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőséghez az engedélyezési eljárás lefolytatása érdekében. A Dél-dunántúli KTVF 2012. december 7-én kelt, 8502-5/2012-11936. iktatószámú végzésében arról tájékoztatta Megrendelőt, hogy a 2012. októberében elindított Előzetes Vizsgálati Eljárás jogerős lezárásáig hivatalból felfüggeszti a Vízügyi Létesítési Engedélyezési Eljárást. A Dél-dunántúli KTVF az Előzetes Vizsgálati Eljárás lezárásáról szóló Határozatát 2013. április 9-i dátummal (Iktatószám:803-9/2013.) küldte meg Megrendelő részére.

A fentiekből adódóan a Hatóság a Vízügyi Létesítési Engedélyezési Eljárást a 2013. április 9-én kiadott határozat jogerőre emelkedése után indította meg. A 2012. novemberben benyújtott tervdokumentációval kapcsolatosan Megrendelő 2013. június 11-én hiánypótlásra felszólító végzést (1241-7/2013-11936 iktatószámú) kapott a Dél-dunántúli KTVF-től, melynek beadási határideje 2013. július 31. volt, de ezt a határidőt a Megrendelő rajta kívül álló okok miatt nem tudta tartani, így a hiánypótlási határidő módosítását kezdeményezte 2013. augusztus 31-re.

Tekintettel arra, hogy jelen projekt keretében a második forduló pályázat beadása megtörtént 2013. április 27-én a Közreműködő Szervezet felé, így a pályázat megvalósítására vonatkozó támogatói döntés várhatóan megküldésre kerül a Megrendelő részére.

Tekintettel arra, hogy a vízügyi létesítési engedélyezési eljárás időtartama a Vállalkozónak fel nem róható, a Szerződő Felek által a szerződéskötés időpontjában előre nem látható körülmény okán rendkívüli mértékben elhúzódott, ezért az 1. szerződésmódosításban rögzített határidők nem tarthatóak, továbbá az


Puszkás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Déri Zsolt ügyvezető
SOLVEX Kft.
Tervező

Alapszerződés szerinti tárgy nem teljesíthető, ezért a Szerződő felek a jelen szerződésmódosítás útján második alkalommal is módosítják a szerződést.

6. Szerződő Felek kijelentik, hogy a köztük létrejött Alapszerződést a Kbt.132.§.(2)bekezdésében foglaltak alapján, egyező akarattal módosítják.

A fent leírtak alapján a Szerződő Felek között létrejött Alapszerződés teljesítését lehetővé tevő teljesítési határidők jogszerű, a Kbt. és a Ptk. rendelkezéseinek megfelelő módosítása nem csupán indokolt, de szükséges is.

5. Az Alapszerződés módosulással érintett részei:

1.1. MÓDOSÍTÁS

A tervezői szerződés szövege az Alapszerződés 2. pontjában az 1. szerződésmódosítást követően:

„Szerződő Felek úgy rendelkeznek, hogy a jelen szerződést határozott időre kötik meg. Jelen szerződés Szerződő Felek aláírásával egyidejűleg lép hatályba, és az 1.1. pontban meghatározott feladatok teljes körű befejezéséig, azaz 2013. január 30. napjáig, de legkésőbb a pályázat elbírálásáról szóló döntés kézhezvételének napjáig tart, amely időpontig Tervező köteles rendelkezésre állni.”

A fenti rendelkezés Szerződő Felek egyező akaratából az alábbiak szerint módosul:

„Szerződő Felek úgy rendelkeznek, hogy a jelen szerződést határozott időre kötik meg. Jelen szerződés Szerződő Felek aláírásával egyidejűleg lép hatályba, és az 1.1. pontban meghatározott feladatok teljes körű befejezéséig, azaz a vízjogi létesítési engedély jogerőre emelkedésétől számított 90 napig, amely időpontig Tervező köteles rendelkezésre állni.”

1.2. MÓDOSÍTÁS

A tervezői szerződés szövege az Alapszerződés 3.1. pontjában az 1. szerződésmódosítást követően:

Teljesítési határidők, a szerződés teljesítése

„3.1. Tervező az 1.1. pontban meghatározott tervdokumentációkat a jelen szerződésben, a jogszabályokban, valamint a Megrendelő által meghatározott tartalommal, az előírt példányban, legkésőbb az alábbi ütemezés szerint köteles elkészíteni, és az illetékes hatóságokhoz a szükséges mellékletekkel együtt engedélyeztetésre benyújtani.”

Munka/feladat megjelölése	Dokumentációk benyújtása az engedélyező hatósághoz	Az engedélyezési eljárás befejezésének tervezett időpontja
1.1.1. pontban meghatározott feladat	2012. október 31.	2012. december 31.
1.1.2. pontban meghatározott feladat	2012. december 31.	2013. január 30.

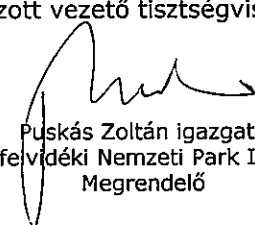
A fenti rendelkezés Szerződő Felek egyező akaratából az alábbiak szerint módosul:

„3.1. Tervező az 1.1. pontban meghatározott tervdokumentációkat a jelen szerződésben, a jogszabályokban, valamint a Megrendelő által meghatározott tartalommal, az előírt példányban, legkésőbb az alábbi ütemezés szerint köteles elkészíteni, és az illetékes hatóságokhoz a szükséges mellékletekkel együtt engedélyeztetésre benyújtani.”

Munka/feladat megjelölése	Dokumentációk benyújtása a Megrendelő felé	A feladat teljesítésének tervezett időpontja
1.1.1. pontban meghatározott feladat	2012. október 31.	a vízjogi létesítési engedély jogerőre emelkedése
1.1.2. pontban meghatározott feladat	a vízjogi létesítési engedély jogerőre emelkedésétől számított 90 napig	a vízjogi létesítési engedély jogerőre emelkedésétől számított 90 napig

6. Szerződő Felek egybehangzóan kijelentik, hogy egyebekben az Alapszerződés nem módosul.

7. Szerződő felek kijelentik, hogy a magyar jog hatálya alá tartozó jogi személyek, s hogy képviselőben nem korlátozott vezető tisztségviselőjük útján a jelen szerződést jogosultak aláírni.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

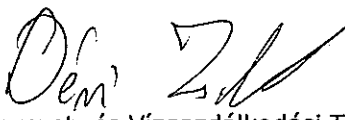
Déri Zsolt ügyvezető
SOLVEX Kft.
Tervező


8. Jelen szerződés-módosítást az Alapszerződéshez kell csatolni, annak elválaszthatatlan részét képezi.
9. Jelen szerződés minkét fél cégszerű aláírásával jön létre. Jelen 4 (négy) oldalas szerződés 6 (hat), egymással mindenben megegyező, magyar nyelvű eredeti példányban készült, melyet Szerződő Felek képviselői átolvasás és együttes értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírták.

Csopak, 2013. július 1.....

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Puskás Zoltán igazgató
Megrendelő




SOLVEX Környezet- és Vízgazdálkodási Tervező
és Kivitelező Kft.
Déri Zsolt ügyvezető
Tervező


Veszelszki Márta
gazdasági igazgatóhelyettes
pénzügyi ellenjegyző